



Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Deutsch



过敏，过敏反应

过敏原
食物过敏 (反应)
过敏的，患过敏症的
抗组胺药物
过敏性休克
我对.....过敏
超敏反应
组胺
食物不耐受
不耐受
蛋白质
无过敏原

乳制品

乳糖
酪蛋白
乳糖不耐受
酸奶
(克菲尔) 酸乳酒
乳糖
奶
山羊奶
绵羊奶
牛奶
黄油
奶油
脱脂奶油
乳蛋白

Allergie

Allergen
Lebensmittelallergie
allergisch/ überempfindlich
Antihistaminika
allergischer/
anaphylaktischer Schock
Ich bin allergisch gegen...
Nahrungsmittelüber-
empfindlichkeit
Histamin
Nahrungsmittel-
unverträglichkeit
intolerant
Eiweiß
allergenfrei

Milchprodukte

Milchzucker
Kasein
Milchzuckerunverträglichkeit
/ Laktose Intoleranz
Joghurt
Kefir
Laktose / Milchzucker
Milch
Ziegenmilch
Schafsmilch
Kuhmilch
Butter
Sahne
Schlagsahne
Milcheiweiß

奶酪
乳清
酪乳
乳清粉

花生

树生坚果

腰果
胡杏树，胡杏仁
榛子
栗子
巴西坚果
可可仁
花生酱
花生酱汁，串烧酱
石栗
核桃
澳大利亚坚果
坚果
美国山核桃
花生油
核桃油
松子，松仁
开心果
黄杏仁

大豆

卵磷脂
酱油
豆油

Käse
Molke/ Milchserum
Buttermilch
Molkepulver

Erdnuss

Baumnüsse

Cashewnuss
Mandeln
Hasselnuss
Esskastanie
Paranuss
Kokosnuss
Erdnussbutter
Erdnusssoße
Kemirinnuss
Walnuss
Macadamianuss
Nüsse
Pekannuss
Erdnussöl
Walnussöl
Pinienkerne
Pistazien
Aprikosenkerne

Sojabohnen

Lezithin
Sojasoße
Sojaöl

大豆蛋白
丹贝
豆腐

豆类

豌豆
豆子，豆类
豌豆，蚕豆
小扁豆 (豌豆)
羽扇豆

面筋

苋菜 (苋属植物)
淀粉
稻米
燕麦
黑麦
大麦
腹泻
糠，麸
面粉
小麦醇溶蛋白
麦谷蛋白
面筋不耐受
一种起源于印度的小麦
玉米
稷，黍粒
斯佩尔特小麦
木薯
小麦

Sojaweiß
Tempeh
Tofu

Hülsenfrüchte / Leguminosen

Erbsen
Bohnen
Hülsenfrüchte
Linsen
Lupine

Gluten/Klebereiweiß

Amaranth
Speisestärke
Reis
Hafer
Roggen
Gerste
Zöliakie
Kleie
Mehl
Gliadin
Glutenunverträglichkeit
Kamut (alte Weizensorte)
Mais
Hirse
Dinkel
Tapioka/ Maniokstärke
Weizen



Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Deutsch



荞麦 (蓼科荞麦属)
碎小麦
黑小麦

海鲜

凤尾鱼
青鱼 (鲱)
金枪鱼
鳕鱼
虾
螃蟹
鲤鱼
鲭鱼
黑线鳕
龙虾
鲷
贝类
蚌类
牡蛎
鱼
旗鱼
河鲈
比目鱼
章鱼
三文鱼
欧蝶鱼 (欧蝶)
鲑鱼

鸡
蛋

Buchweizen
Weizengrütze/
Bulgurweizen
Triticale

Meeresfrüchte

Sardelle/ Anchovis
Hering
Thunfisch
Kabeljau/ Dorsch
Garnelen/ Krabben
Krebs/ Krabben
Karpfen
Makrele
Schellfisch
Hummer
Seezunge
Schalentiere
Miesmuscheln
Austern
Fisch
Schwertfisch
Seebarsch
Plattfische
Tintenfisch
Lachs
Scholle
Forelle

Hähnchen

Ei

清蛋白
卵白蛋白
蛋白, 蛋清
伴清蛋白
蛋黄
血球素, 球蛋白
蛋黄素, 卵磷脂
溶菌酶
蛋黄酱

肉

羊肉
山羊肉
猪肉
牛肉
小牛肉
肉馅
汉堡包
火腿
肌肉蛋白
意大利腊肠
腊肠, 香肠
肉替代品

香料

香草料

芹菜
香菜
蒜
茴芹

Albumin
Ovoalbumine
Eiweiß
Conalbumin
Eigelb
Globulin
Ei-Lezithin
Lysozyme
Mayonnaise

Fleisch

Hammelfleisch
Lammfleisch
Schweinefleisch
Rindfleisch
Kalbfleisch
Hackfleisch
Hamburger
Schinken
Muskeleiweiß
Salami
Wurst
Fleischersatz

Gewürze

Kräuter

Staudensellerie
Kümmel
Knoblauch
Anis

肉桂, 桂皮
洋葱
胡荽
茴香
罗勒
胡椒薄荷, 薄荷
芥末
黄芥末
黑芥子, 黑芥末

肉豆蔻
芥末油
胡椒粉
西芹, 欧芹
鼠尾草 (蒿属植物)
百里香 (麝香草属植物)

巧克力

可可
可可粉
可可脂
可可块 (糖膏)

添加剂

安息香酸
山梨酸
含氮色
香子兰 (香草), 香子兰
精
安息香酸盐
食品着色剂

Zimt
Zwiebeln
Koriander
Fenchel
Basilikum
Pfefferminze
Senf
Tafelsenf
französischer Senf/
schwarzer Senf
Muskatnuss
Senföl
Pfeffer
Petersilie
Salbei
Thymian

Schokolade

Kakao
Kakaopulver
Kakaobutter
Kakaomasse

Zusatzstoffe

Benzoessäure
Sorbinsäure
Azofarbstoff
Vanille
Benzoessäuresalz
Lebensmittelfarbstoffe



Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Deutsch



防腐剂
 二氧化硫
 谷氨酸盐
 水杨酸盐
 山梨酸盐
 亚硫酸盐
 酒石黄
 香草醛, 香兰素

糖

甜味剂

水果糖
 转化糖
 阿斯巴甜糖
 右旋糖
 果糖
 葡萄糖
 菊粉
 乳糖醇
 乳果糖
 麦芽糖醇
 蜜
 蔗糖
 山梨糖醇
 葡萄糖浆
 木糖醇

水果

蔬菜

鳄梨

Konservierungsstoffe
 Schwefeldioxid
 Natriumglutamat
 Salicylat
 Sorbinsäuresalz
 Sulfit
 Tartrazin
 Vanillin

Zucker

Süßstoffe

Fruchtzucker
 Invertzucker
 Aspartam
 Traubenzucker
 Fruktose
 Glukose
 Alantstärke/ Inulin
 Lactitol
 Lactulose
 Maltitol
 Honig
 Rohrzucker/ Saccharose
 Sorbitol
 Glukosesirup
 Xylitol

Obst

Gemüse

Avocado

李子
 香蕉
 西兰花 (椰菜)
 胡萝卜
 櫻桃
 柑橘类水果
 菠菜
 无花果
 猕猴桃
 橙子
 青柠
 柠檬
 苹果
 草莓
 黄瓜
 梨
 桃
 橙汁
 椰枣
 橘子
 番茄
 葡萄柚
 葡萄

酵母

酵母提取物, 酵母膏

芝麻

芝麻油

酒精

葵花籽

蘑菇

Pflaumen
 Bananen
 Broccoli; Spagelkohl
 Karotten
 Kirschen
 Zitrusfrüchte
 Spinat
 Feigen
 Kiwi
 Orange
 Limette/ Limone
 Zitrone
 Äpfel
 Erdbeeren
 Schlangengurken
 Birnen
 Pfirsich
 Orangensaft
 Datteln
 Mandarine
 Tomaten
 Grapefruit/ Pampelmuse
 Weintrauben

Hefe

Hefeextrakt

Sesamsamen

Sesamöl

Alkohol

Sonnenblumenkerne

Pilze

仙菇 (扇形)

Austernpilze